



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 020 251  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: GENAU TRANSLATIONS AS  
Forretningsadresse: Ullevålsveien 67B  
0454 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Kramer  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.04.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.05.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 646 884	2 035 208
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 646 884</b>	<b>2 035 208</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	6	1 967 413	1 861 719
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	14 570	14 570
Annen driftskostnad		285 968	273 865
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 267 950</b>	<b>2 150 153</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>378 934</b>	<b>-114 945</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		164	136
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>164</b>	<b>136</b>
Annen rentekostnad		323	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>323</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-160</b>	<b>136</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>378 774</b>	<b>-114 809</b>
Skattekostnad på resultat	5	5 357	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		200 000	
Avsatt til annen egenkapital		173 417	
Overført fra annen egenkapital			-114 809



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Sum overføringer og disponeringer		373 417	-114 809



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
<b>Varige driftsmidler</b>			
Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr	1	24 048	38 618
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>24 048</b>	<b>38 618</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>24 048</b>	<b>38 618</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		656 058	438 678
Andre kortsiktige fordringer		19 628	43 252
<b>Sum fordringer</b>		<b>675 686</b>	<b>481 930</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	2	436 996	470 461
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>436 996</b>	<b>470 461</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 112 682</b>	<b>952 391</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 136 730</b>	<b>991 009</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3	100 000	100 000
Overkurs		680	680
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 680</b>	<b>100 680</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Annen egenkapital		334 927	411 510
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>334 927</b>	<b>411 510</b>
<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>435 607</b>	<b>512 190</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		179	5 351
Betalbar skatt	5	5 357	
Skyldig offentlige avgifter		314 931	298 024
Utbytte		200 000	
Annen kortsiktig gjeld		180 656	175 445
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>701 123</b>	<b>478 820</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>701 123</b>	<b>478 820</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 136 730</b>	<b>991 009</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 363727

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 997 020 251  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: GENAU TRANSLATIONS AS  
Forretningsadresse: Ullevålsveien 67B  
0454 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Heidi Kramer  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.04.2024

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja  
Ekstern autorisert regnskapsfører har i  
løpet av regnskapsåret bistått ved den  
løpende regnskapsføringen eller utført  
andre tjenester for selskapet enn å  
utarbeide årsregnskapet: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 18.04.2024

---

Brønnøysundregistrene  
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund  
Telefon: 75 00 75 00  
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no  
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 997 020 251  
GENAU TRANSLATIONS AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		2 646 884	2 035 208
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 646 884</b>	<b>2 035 208</b>
<b>Kostnader</b>			
Lønnskostnad	6	1 967 413	1 861 719
Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler	1	14 570	14 570
Annen driftskostnad		285 968	273 865
<b>Sum kostnader</b>		<b>2 267 950</b>	<b>2 150 153</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>378 934</b>	<b>-114 945</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		164	136
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>164</b>	<b>136</b>
Annen rentekostnad		323	
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>323</b>	
<b>Netto finans</b>		<b>-160</b>	<b>136</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>			
Ordinært resultat før skattekostnad		378 774	-114 809
Skattekostnad på resultat	5	5 357	
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		200 000	
Avsatt til annen egenkapital		173 417	
Overført fra annen egenkapital			-114 809
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>373 417</b>	<b>-114 809</b>



Organisasjonsnr: 997 020 251  
GENAU TRANSLATIONS AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
--------------	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler Immaterielle eiendeler

#### Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar o. a. utstyr	1	24 048	38 618
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>24 048</b>	<b>38 618</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>24 048</b>	<b>38 618</b>

#### Omløpsmidler

#### Varer

#### Fordringer

Kundefordringer		656 058	438 678
Andre kortsiktige fordringer		19 628	43 252
<b>Sum fordringer</b>		<b>675 686</b>	<b>481 930</b>

#### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter o. l.	2	436 996	470 461
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>436 996</b>	<b>470 461</b>

<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 112 682</b>	<b>952 391</b>
-------------------------	--	------------------	----------------

<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 136 730</b>	<b>991 009</b>
----------------------	--	------------------	----------------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

#### Innskutt egenkapital

Aksjekapital	3	100 000	100 000
Overkurs		680	680
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 680</b>	<b>100 680</b>

#### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital		334 927	411 510
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>334 927</b>	<b>411 510</b>

<b>Sum egenkapital</b>	4	<b>435 607</b>	<b>512 190</b>
------------------------	---	----------------	----------------

#### Gjeld

#### Langsiktig gjeld



Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		179	5 351
Betalbar skatt	5	5 357	
Skyldig offentlige avgifter		314 931	298 024
Utbytte		200 000	
Annen kortsiktig gjeld		180 656	175 445
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>701 123</b>	<b>478 820</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>701 123</b>	<b>478 820</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 136 730</b>	<b>991 009</b>



Organisasjonsnr: 997 020 251  
GENAU TRANSLATIONS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
6

Antall årsverk i regnskapsåret  
2.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp

Beholdning av egne aksjer Antall Pålydende Andel av aksjek.



## Genau Translations AS

### NOTER TIL REGNSKAPET FOR 2023

#### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og NRS-8 God regnskapsskikk for små foretak i Norge.

#### Fortsatt drift

I samsvar med regnskapslovens § 4-5, er regnskapet er satt opp under forutsetning av fortsatt drift

#### Driftsinntekter og kostnader

Inntektsføring skjer etter opptjeningsprinsippet som normalt vil være leveringstidspunktet for varer og tjenester. Kostnader medtas etter sammenstillingsprinsippet, dvs. alle kostnader medtaes i samme periode som tilhørende inntekt inntektsføres.

#### Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi. (Laveste verdis prinsipp). Varige driftsmidler er vurdert til historisk kost etter fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid.

#### Fordringer

Fordringene er oppført i balansen med fordringens pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning av påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

#### Skatter

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt. Netto utsatt skattefordel balanseføres ikke.

#### Note 1 – Varige driftsmidler

	Varige driftsmidler	Totalt
Anskaffelseskost 1.1	72 854	72 854
Tilgang		0
Avgang		0
<b>Anskaffelseskost 31.12</b>	<b>72 854</b>	<b>72 854</b>
Akkumulerte avskrivninger 31.12	48 806	48 806
Av-, nedskrivninger 31.12	48 806	48 806
<b>Bokført verdi pr. 31.12</b>	<b>24 048</b>	<b>24 048</b>
Årets avskrivninger	14 570	14 570
Avskrivning sats	20 %	



## Note 2 – Bundne midler

I posten inngår bundne bankinnskudd med kr. 100.222,-

## Note 3 – Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen per 31.12. består av følgende aksjeklasser:

	Antall	Pålydende	Bokført
A-aksjer	100	1 000,00	100 000
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>1 000,00</b>	<b>100 000</b>

## Eierstruktur

Aksjonærene pr. 31.12.23

	A-aksjer	Sum	Eierandel
Heidi Kramer	50	50 000,00	50 %
Jan Kasper Martinsen	50	50 000,00	50 %
<b>Sum</b>	<b>100</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 %</b>

## Note 4 – Egenkapital

	Aksjekapital	Overkurs	Annen egenkapital	Sum egenkapital
Egenkapital pr. 01.01	100 000	680	411 510	512 190
Tilleggsutbytte			-250 000	-250 000
Årets resultat			373 417	373 417
Avsatt til utbytte			-200 000	-200 000
<b>Egenkapital pr. 31.12.</b>	<b>100 000</b>	<b>680</b>	<b>334 927</b>	<b>435 607</b>

## Note 5 - Skatter

### Årets skattekostnad består av:

Betalbar skatt	5 537
Endring utsatt skatt	0
<b>Årets totale skattekostnad</b>	<b>5 537</b>

	31.12.2023	01.01.2023
Utsatt skatt		
Netto grunnlag	-9 260	-375 274
Utsatt skatt 22 %	-2 036	-82 559



## Note 6 – Godtgjørelse, lån til ledende personer, aksjeiere m.v.

Lønnskostnader består av følgende poster:

<b>Lønnskostnader</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Lønninger	1 670 696	1 590 055
Folketrygdavgift	275 931	252 872
Andre lønnsrelaterte ytelser	20 786	18 792
<b>Totalt</b>	<b>1 967 413</b>	<b>1 861 719</b>

Antall årsverk: 2,00 2,00

Selskapet har ingen ansatte uten eierinteresser, og har derfor ikke inngått avtale om obligatorisk tjenstepensjon i henhold til kravene.

Daglig leder/styrets leder har ingen særskilte vederlagsavtaler. Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.